

47 සූරා මුහම්මද්

(මුහම්මද් කුමා)

ආයත් 1-38 දක්වා.

අල් කුර්ආනය

< Sinhala >



සූරා

මාහිර් රමසින්

පරිවර්තක

ඉස්ලාම් හවුස් වෙබ් අඩවියේ සංස්කරණ

මණ්ඩලය

විවාරය කිරීම

# ترجمة معاني القرآن الكريم

## سورة محمد- 47



القرآن الكريم



ترجمة:

ماهر رمدين

مراجعة:

مع محمد أساد نخبة العلماء الكرام

**المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة**

هاتف: +966114404900 فاكس: +966114970126 ص ب: 29465 الرياض 11457

**ISLAMIC PROPAGATION OFFICE IN RABWAH**

P.O.BOX 29465 RIYADH 11457 TEL: +966 11 4454900 FAX: +966 11 4970126



OFFICERABWAH

### 47 සුරත් මුහම්මද් (මුහම්මද් තුමා)

මක්කාහ්වෙහි දී හෙළිදරව් කෙරුණකි.

ආයාත් (වැකි) 38 කි.

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

අපරිමිත දයාන්විත අසමසම කරුණාන්විත අල්ලාහ්ගේ නාමයෙනි.

1-3 දෙවියන් ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන්හට හිමි ප්‍රතිවිපාක.

ප්‍රතික්ෂේප කොට අල්ලාහ්ගේ මාර්ගයෙන් (මිනිසුන්) වැළැක්වූ වන් වනාහි ඔවුන්ගේ ක්‍රියාවන් ඔහු නැතිකර දැමීය.

තවද විශ්වාස කොට යහකම් සිදු කොට මුහම්මද් වෙත පහළ කරනු ලැබූ දෑ එය ඔවුන්ගේ පරමාධිපතිගෙන් වූ සත්‍යයකි යැයි විශ්වාස කළවුන් වනාහි ඔවුන්ගේ පාපයන් ඔවුන්ගෙන් ඔහු ඉවත් කරයි. තවද ඔවුන්ගේ තත්ත්වය ඔහු විධිමත් කර දෙයි.

එයට හේතුව නියත වශයෙන්ම ප්‍රතික්ෂේප කළවුන් නිෂ්ඵල දෑ අනුගමනය කළ බැවින් හා විශ්වාස කළවුන් ඔවුන්ගේ පරමාධිපතිගෙන් වූ සත්‍යය අනුගමනය කළ බැවිණි. මිනිසුනට ඔවුන්ගේ උපමාවන් අල්ලාහ් ගෙන් හැර පානුයේ එලෙසය.

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ {1}

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
وَأَمْنُوا بِمَا نَزَّلَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَهُوَ  
الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۖ كَفَرَ عَنْهُمْ  
سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ {2}

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا  
الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا  
الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۖ كَذَلِكَ يَضْرِبُ  
اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ {3}

4-6 දෙවියන් ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන් සමග අරගල කිරීම.

එහෙයින් ප්‍රතික්ෂේප කළවුන්  
 නුඹලා (යුද බිමේ) හමු වූ විට  
 (ඔවුන්ගේ) ගෙලවළ වෙතට පහර  
 දෙනු. අවසානයේ නුඹලා ඔවුන්  
 අභිභවනය කර ගත් විට යුද්ධය  
 තම ආයුධ බිම තබන තෙක්  
 (ඔවුන්) ග්‍රහණය කිරීම නුඹලා  
 තදින්ම සිදු කරනු. එයට පසු  
 අනුග්‍රහ දැක්වීමක් හෝ වන්දි ලබා  
 ගැනීමක් විය හැක. මෙය  
 (අල්ලාහ්ගේ නියෝගය) වේ.  
 අල්ලාහ් අභිමත කරන්නේ නම්  
 ඔවුන්ගේ ඔහුම විපාකඵලය  
 ගනු ඇත. නමුත් (ඔහු එසේ සිදු  
 නොකළේ( නුඹලාගෙන්  
 ඇතැමෙක් ඇතැමෙකු විසින් ඔහු  
 පරික්ෂාවට පත් කරනු පිණිසය.  
 තවද අල්ලාහ්ගේ මාර්ගයේ  
 සාතනය කරනු ලැබුවන් වනාහි  
 ඔවුන්ගේ ක්‍රියාවන් අහිමි වී යන්නට  
 ඔහු ඉඩ හරින්නේ නැත.

ඔහු ඔවුන්ට මතු මග පෙන්වනු  
 ඇත. තවද ඔවුන්ගේ තත්වයන්  
 ඔහු විධිමත් කරනු ඇත.  
 ඔවුන්ට ඔහු (හඳුන්වා දී) දැනුවත්  
 කළ (ස්වර්ග) උයනට ඔහු ඔවුන්  
 ඇතුළත් කරනු ඇත.

فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ  
 الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَخْتَمْتُمُوهُم فَشُذُّوا  
 الْوَتَاقَ فَمَا مَنَّا مَنَّا بَعْدَ وَإِمَّا فِدَاءً  
 حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۗ ذَٰلِكَ  
 وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَآتَتْصَرَ مِنْهُمْ  
 وَلَكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ۗ  
 وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن  
 يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ {4}

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ {5}

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ {6}

7-14 දේව විශ්වාසවන්තයින් උපකාරය ලබන්නට ඉල්ලා සිටින  
 කොන්දේසි.

අහෝ විශ්වාස කළවුනි! නුඹලා  
 අල්ලාහ්ට උදව් කළේ නම් ඔහු  
 නුඹලාට උදව් කරනු ඇත. තවද  
 නුඹලාගේ පාද ඔහු ස්ථාවර කරනු  
 ඇත.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنصُرُوا اللَّهَ  
 يَنصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ  
 أَقْدَامَكُمْ {7}

තවද ප්‍රතික්ෂේප කළවුන් වන  
 ඔවුනට විනාශයයි. තවද ඔහු  
 ඔවුන්ගේ ක්‍රියාවන් ඔහු නැතිකර  
 දැමීය.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَصَلَّ  
 أَعْمَالُهُمْ {8}

එය නියත වශයෙන්ම ඔවුහු  
 අල්ලාහ් පහළ කළ දෑ පිළිකුල් කළ  
 බැවිනි. එහෙයින් අල්ලාහ්  
 ඔවුන්ගේ ක්‍රියාවන් නිෂ්ඵල  
 කළේය.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
 فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ {9}

මහපොළොවේ ගමන් කර ඔවුනට  
 පෙර සිටියවුන්ගේ අවසානය  
 කෙසේ වී දැයි ඔවුහු  
 අධික්ෂණයෙන් නොබලන්නෝද?  
 අල්ලාහ් ඔවුන් මුළුමණින්ම විනාශ  
 කළේය. තවද දේව  
 ප්‍රතික්ෂේපකයින්ට ද ඒ හා  
 සමානය.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا  
 كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ  
 ۖ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ  
 أَمْثَالُهَا {10}

එය, විශ්වාස කළවුන්ගේ  
 ආරක්ෂකයා නියත වශයෙන්ම  
 අල්ලාහ් වන බැවින් ද නියත  
 වශයෙන්ම දේව  
 ප්‍රතික්ෂේපකයින්ට ආරක්ෂකයකු -  
 නැති බැවින් ද වේ.

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا  
 وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى  
 لَهُمْ {11}

විශ්වාස කොට යහකම් කළවුන්,  
 ඒවාට පහළින් ගංගා ගලා බස්නා  
 (ස්වර්ග) උයන් වලට නියත

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
 الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

වශයෙන්ම අල්ලාහ් ඇතුළත් කරයි.  
තවද ප්‍රතික්ෂේප කළවුන් වන ඔවුහු  
(දඬුවම) භුක්ති විඳිති. තවද  
(මොලොව භුක්ති විඳින්නන්)  
ගොවිපළ සතුන් අනුභව  
කරන්නාක් මෙන් අනුභව කරති.  
තවද (නිරා) ගින්න ඔවුනට හිමි  
නවාතැනයි.

නුඹ ව පිටමං කළ ඔබේ  
ගම්මානයට වඩා, වඩාත් බලවත් වූ  
ගම්මාන කොපමණක් අපි විනාශ  
කළෙමුද? එවිට ඔවුනට කිසිදු  
උදව්කරුවෙකු නොවීය.

තම පරමාධිපතිගෙන් වූ පැහැදිලි  
සාධක මත සිටින්නා තම නපුරු  
ක්‍රියාව ඔහුට අලංකාර කර  
පෙන්වනු ලැබ තම ආශාවන්  
අනුගමනය කළ අය මෙන් ද?

الْأَنْهَارُ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ  
الْأَنْعَامَ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ {12}

وَكَايِّنَ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ  
قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ أَهْلُكُنَّاهُمْ  
فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ {13}

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْنَةٍ مِنْ رَبِّهِ كَمَنْ  
زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا  
أَهْوَاءَهُمْ {14}

15-19 දේව බැතිමතුන් සඳහා ස්වර්ගයේ සුදානම් කර ඇති දෑ සහ දේව ප්‍රතික්ෂේපකයින් සඳහා නිරයේ සුදානම් කර ඇති දෑ.

බිය බැතිමතුන්ට ප්‍රතිඥා දෙනු  
ලැබූ ස්වර්ගයේ ස්වභාවය පල්  
නොවන ජලයෙන් යුත් ගංගා ද එහි  
රසය වෙනස් නොවන කිරි  
පානයෙන් යුත් ගංගා ද පානය  
කරන්නන්හට රසවත්  
මුද්‍රිකපානයෙන් යුත් ගංගා ද පිරිසිදු  
කරන ලද මී පැණියෙන් යුත් ගංගා  
ද ඇත. තවද ඔවුනට එහි සියලු  
පලතුරු ද ඔවුන්ගේ  
පරමාධිපතිගෙන් වූ සමාව ද ඇත.  
ඔහු (නිරා) ගින්නෙන්

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۖ  
فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ  
وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ  
وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ  
وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى ۖ وَلَهُمْ  
فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ  
رَبِّهِمْ ۖ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ

සදාතනිකයෙකු මෙන් ද? තවද (එවන් නිරාවාසින් වන) ඔවුනට ලෝ දිය පොවනු ලැබේ. එවිට එය ඔවුන්ගේ බඩවැල් කැබලි කරයි.

තවද ඔවුන් අතුරින් නුඹ වෙත සවන් දෙන්නන් ද වෙති. නුඹ වෙතින් ඔවුන් පිට ව ගිය විට මොහු මොහොතකට පෙර කුමක් පැවසුවේ දැ?යි ඥානය දෙනු ලැබුවනට ඔවුහු (සමච්චලයෙන් යුතු ව) විමසති. තම හදවත් මත අල්ලාහ් මුද්‍රා තැබූ හා තම ආශාවන් අනුගමනය කළවුන් මොවුහුමය.

තවද යහමග ලැබුවන් වන ඔවුන්හට ඔහු යහමග අධික කළේය. තවද ඔහු ඔවුනට ඔවුන්ගේ බිය බැතිමත්කම පිරිනමනු ඇත.

අවසන් හෝරාව එසැණින් ඔවුන් වෙත පැමිණීම මිස වෙනෙකක් ඔවුහු බලාපොරොත්තු වන්නෙහු ද? සැබැවින්ම එහි සලකුණු පැමිණ ඇත. එසේ නම් ඔවුන් වෙත ඔවුන්ගේ උපදෙස පැමිණි විට කෙසේ නම් ඔවුනට (එලක්) වෙන් ද?

එහෙයින් දැන ගනු. නියත වශයෙන්ම අල්ලාහ් හැර වෙනත් දෙව්දෙකු නැත. ඔබේ පාපයන්ටත් දේව විශ්වාසකරන්නන් හා දේව විශ්වාසකරන්නියන්හටත් සමාව

وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ  
أَمْعَاءَهُمْ {15}

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا  
خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ  
أُوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنِفًا ۚ  
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ  
وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ {16}

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى  
وَأَتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ {17}

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن  
تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ فَفَقْدَ جَاءَ أَشْرَاطُهَا  
ۚ فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ  
ذِكْرَاهُمْ {18}

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ  
لِدُنْيِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۚ

අයැදිනු. තවද අල්ලාහ් නුඹලාගේ සංවලනය හා නුඹලාගේ නවාතැන දැනී.

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ {19}

20-34 කුහකයින්ට හිමි දඩුවම

(යුද්ධය සම්බන්ධ ව) සුරතයක් (පරිච්ඡේදයක්) පහළ කරනු ලැබිය යුතු නොවේ දැ? යි විශ්වාස කළවුන් විමසති. නමුත් තීරණාත්මක සුරතයක් පහළ කරනු ලැබ එහි යුද්ධය සම්බන්ධ ව සඳහන් කරනු ලැබූ විට තම හදවත් තුළ රෝග ඇත්තවුන් මරණය තමන් වෙත වෙළා ගත් කෙනෙකු සිහි නැතිවී බලන්නාක් මෙන් නුඹ වෙත ඔවුහු බලති. එහෙයින් ඔවුනට (විනාශය) වඩාත් යෝග්‍යය.

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ ۖ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۗ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۗ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ {20}

(නබිවරය!) අවනතභාවය හා යහපත් ප්‍රකාශය ඔවුනට සුදුසුය. එහෙයින් (යුද්ධය පිළිබඳව) එම නියෝග ස්ථිර වූ විට ඔවුන් අල්ලාහ් ට සැබෑ වන්නේ නම් එය ඔවුනට යහපත් වනු ඇත.

طَاعَةً وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۖ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ {21}

නුඹලාට (යුද්ධය) පිටුපෑමට බලය දෙනු ලැබුවේ නම්, මහපොළොවේ නුඹලා කලහකම් සිදු කොට නුඹලාගේ ඥාතී සම්බන්ධකම් බිඳ හෙළන්නට තැත් කරන්නෙහු ද?

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ {22}

අල්ලාහ් ශාප කළවුන් ඔවුහුමය. එවිට ඔහු ඔවුනට බිහිරිභාවය ඇති කළේය. තවද ඔවුන්ගේ දෘෂ්ටිය අන්ධභාවයට පත් කළේය.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ {23}



එහෙයින් ඔවුන් අල් කුර්ආනය පරිශීලනය නොකරන්නෝ ද? එසේ නැතහොත් (ඔවුන්ගේ) හදවත් මත එහි අගුල් ද?

ඔවුනට මග පෙන්වීම පැහැදිලි වූ පසු ව නියත වශයෙන්ම ඔවුන්ගේ පසුපස මත හැරී ගියවුන් වනාහි ඡෙයිතාන් (එසේ හැරී යාම) ඔවුනට අලංකාර කළේය. තවද ඔහු ඔවුනට මනෝ ආශාවන් ඇති කළේය.

එය අල්ලාහ් පහළ කළ දෑ පිළිකුල් කළවුනට(මේ) කරුණු අතුරින් ඇතැම් දැහි අපි නුඹලාට අවනත වන්නෙමු යැයි නියත වශයෙන්ම ඔවුන් පැවසූ හේතුවෙනි. තවද අල්ලාහ් ඔවුන්ගේ රහස් දැනී.

නමුත් ඔවුන්ගේ මුහුණු වලට හා පිටවල් වලට පහර දෙමින් මලකවරුන් ඔවුන්(ගේ ප්‍රාණය) අත්පත් කර ගන්නා විට කෙසේ වීද?

මෙයට හේතුව එය නියත වශයෙන්ම ඔවුන් අල්ලාහ් කෝප කරවන දෑ අනුගමනය කොට ඔහුගේ තෘප්තිය ඔවුන් පිළිකුල් කිරීමය. එහෙයින් ඔවුන්ගේ ක්‍රියාවන් ඔහු නිෂ්ඵල කළේය.

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا {24}

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ ۗ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمَلَىٰ لَهُمْ {25}

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأُمْرِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ {26}

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّيْتُهُمُ الْمَلَائِكَةَ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ {27}

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهَ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ {28}

එසේ නැතහොත් ඔවුන්ගේ ක්‍රෝධය අල්ලාහ් හෙළි නොකරන්නේම යැයි හදවත් තුළ රෝග ඇත්තවුන් සිතුවේ ද?

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ  
أَنْ لَنْ يَخْرِجَ اللَّهُ  
أَضْغَانَهُمْ {29}

තවද අප අහිමත කරන්නේ නම් අපි නුඹට ඔවුන් පෙන්වන්නට තිබුණි. එවිට නුඹ ඔවුන්ගේ සලකුණු මගින් හඳුනා ගනු ඇත. සැබැවින්ම කතා විලාසයෙන් නුඹ ඔවුන් හඳුනා ගන්නට පුළුවන. තවද නුඹලාගේ ක්‍රියාවන් අල්ලාහ් දනී.

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ  
بِسِيمَاهُمْ ۖ وَتَعَرَّفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ  
الْقَوْلِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
أَعْمَالَكُمْ {30}

31-33 ඉවසීමෙන් අරගල කරන්නන් මුහුණ දෙන පරීක්ෂණ සහ දෙවියන් විශ්වාස කරන්නන් හට ලැබෙන මග පෙන්වීම.

තවද නුඹලා අතුරින් කැපවන්නන් හා ඉවසිලිවන්නයින් අප හඳුනා ගනු පිණිසත් නුඹලාගේ තොරතුරු අප පරීක්ෂා කරනු පිණිසත් නියත වශයෙන්ම අපි නුඹලා පරීක්ෂාවට ලක් කරන්නෙමු.

وَلَتَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ  
الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ  
وَتَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ {31}

නියත වශයෙන්ම ප්‍රතික්ෂේප කොට, අල්ලාහ්ගේ මාර්ගයෙන් වළක්වා, තමන්ට යහමග පැහැදිලි වූවායින් පසුව රසුල්වරයාට විරුද්ධවන්නන් වනාහි ඔවුන්ට කිසිවකින් අල්ලාහ්ට හානි සිදු කළ නොහැක්කේමය. තවද ඔහු ඔවුන්ගේ ක්‍රියාවන් නිෂ්ඵල කරනු ඇත.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ  
سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ  
مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ  
شَيْئًا وَسَيُحِطُّ أَعْمَالَهُمْ {32}

අහෝ විශ්වාස කළවුනි! නුඹලා  
අල්ලාහ්ට අවනත වනු. තවද  
රසූල්වරයාට ද අවනත වනු. තවද  
නුඹලාගේ ක්‍රියාවන් නිෂ්ඵල කර  
නොගනු.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ  
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا  
أَعْمَالَكُمْ {33}

නියත වශයෙන්ම ප්‍රතික්ෂේප  
කොට, අල්ලාහ්ගේ මාර්ගයෙන්  
(ඡනයා) වළක්වා, පසු ව  
ප්‍රතික්ෂේපකයින් ලෙසින්ම මිය  
යන්නන් වන ඔවුනට අල්ලාහ්  
සමාව නොදෙන්නේමය.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ  
سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ  
فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ {34}

35-38 මෙලොව ජීවිතයේ යථාර්ථය එහි ගත කළ යුතු සාමාන්‍ය ජීවිතය සහ  
වියදම් කිරීමටත් සහ සත්‍යය වෙනුවෙන් අරගල කිරීමටත් කෙරෙන  
නියෝගය.

එහෙයින් නුඹලා අධෛර්යමත්ව  
බිය සුළු වී සාමය වෙත ඇරයුම්  
නොකරනු. නුඹලාය උසස් වනුයේ.  
තවද අල්ලාහ් නුඹලා සමගය.  
නුඹලාගේ ක්‍රියාවන් ඔහු නුඹලාට  
අහිමි නොකරන්නේමය.

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنْتُمْ  
الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكَكُمْ  
أَعْمَالَكُمْ {35}

නියත වශයෙන්ම මෙලොව ජීවිතය  
කෙළි දොළකි, විනෝදයකි. තවද  
නුඹලා විශ්වාස කර, බිය බැතිමත්  
වන්නෙහු නම් නුඹලාගේ කුලිය  
ඔහු නුඹලාට පිරිනමනු ඇත. තවද  
නුඹලාගේ ධනය ඔහු නුඹලාගෙන්  
ඉල්ලා නොසිටයි.

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ  
وَإِنْ تُوْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ  
أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلَكُمْ  
أَمْوَالَكُمْ {36}

ඔහු නුඹලාගෙන් එය ඉල්ලා බල  
කරන්නේ නම් නුඹලා මසුරු  
වන්නෙහුය. තවද නුඹලාගේ  
ක්‍රෝධයන් ඔහු හෙළි කරන්නේය.

إِنْ يَسْأَلْكُمْوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبَخَّلُوا  
وَيُخْرِجْ أَضْغَانَكُمْ {37}

ခုစော့! မေတ္တာ! ချစ်ခင်  
 ခုစော့၏ အာဇာနည် ဝိသေသ ကရုဏာ  
 မိမိတို့ ချစ်ခင် ချစ်ခင် ကရုဏာ  
 ဝေပေးပါ။ ခုစော့ ချစ်ခင်  
 မိမိတို့ ဝေပေးပါ။ ခုစော့  
 ကရုဏာ မိမိတို့ ဝေပေးပါ။  
 မိမိတို့ ဝေပေးပါ။ ခုစော့  
 ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင်  
 (ချစ်ခင် ဝေပေးပါ) ချစ်ခင်  
 ဝေပေးပါ မိမိတို့ မိမိတို့  
 ချစ်ခင်။ ခုစော့ မိမိတို့  
 ချစ်ခင် ချစ်ခင်

هَا أَنْتُمْ هُؤَلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوا فِي  
 سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ ۗ  
 وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَنِ  
 نَفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ  
 ۗ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا  
 غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا  
 {38} أَمْثَالَكُمْ

